

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 04

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN350152470JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Sung-in Park Sung-in Building 105, Room 2602, 270, Misagangbyeonhangang-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Mangwol-dong, Misayeok Hoban Summit) 12912, KOREA TEL 010-4683-8997 FAX 010-4683-8997	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			1		USD 1.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN349746175JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seok Da-hee Seok Da-hee Building 209, Room 203, 120, Seogot-ro, Seo-gu, Incheon (Gajeong-dong, Forena Luwon City) 22715, KOREA TEL 010-5027-6609 FAX 010-5027-6609	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			1		USD 1.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 9 7 4 6 1 7 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 349 746 175 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 11 04		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Cosmetic Shampoo						1		USD1.45	
To (Addressee) Name & Address		Seok Da-hee Seok Da-hee Building 209, Room 203, 120, Seogot-ro, Seo-gu, Incheon (Gajeong-dong, Forena Luwon City)		Postal Code 22715		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		145 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 4 9 7 4 6 1 7 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 349 746 175 JP

Seok Da-hee Seok Da-hee Building 209, Room 203, 120, Seogot-ro, Seo-gu, Incheon (Gajeong-dong, Forena Luwon City)		Postal Code 22715		Country KOREA		TEL 10-5027-6609 FAX 010-5027-6609		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Cosmetic Shampoo						1		USD1.45		USD1.45	
内容品の種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類		日本円換算合計 (円)		145		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.											
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
135-0064		TEL +82-70-8028-0952									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 3 4 9 7 4 6 1 7 5 J P *

10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 5 0 2 5 8 0 0 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 350 258 008 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 11 04		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Yoo Hyun-jung Yoo Hyun-jung Building 4607, Room 1102, 10, Byeollae 4-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Byeollae-dong, Hanwha Dream Green Apartment) Postal Code 12110 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6300-3489 FAX 010-6300-3489		
Health food				1		USD2.25	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 225 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN350258008JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yoo Hyun-jung Yoo Hyun-jung Building 4607, Room 1102, 10, Byeollae 4-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Byeollae-dong, Hanwha Dream Green Apartment) 12110, KOREA TEL 010-6300-3489 FAX 010-6300-3489	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.25	USD 2.25
総合計 (Total)			1		USD 2.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 5 0 2 5 8 0 0 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 350 258 008 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 11 04		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Yoo Hyun-jung Yoo Hyun-jung Building 4607, Room 1102, 10, Byeollae 4-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Byeollae-dong, Hanwha Dream Green Apartment)		Postal Code 12110		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.25	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		225 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。ご了承ください。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 5 0 2 5 8 0 0 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 350 258 008 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存	
EMS受付局控 (Post office's copy)		受付局控	
Yoo Hyun-jung Yoo Hyun-jung Building 4607, Room 1102, 10, Byeollae 4-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Byeollae-dong, Hanwha Dream Green Apartment)		Postal Code 12110	
Country KOREA		TEL 010-6300-3489 FAX 010-6300-3489	
内容品詳細		HSコード	
Health food		USD2.25	
内容品の種類		☐ 贈物 Gift	
		☒ 販売品 Sale of goods	
		☐ 返送品 Returned goods	
		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value		225	
No commercial value for customs purpose only.			
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 5 0 2 5 8 0 0 8 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN348669322JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): JIANG LIANHUA JIANG LIANHUA Building 102, Room 1108, 446, Dorimcheon-ro, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Yesung Utopia) 08378, KOREA TEL 010-8338-1166 FAX 010-8338-1166	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 1.74	USD 1.74
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.74	USD 1.74
Cosmetic Treatment			1	USD 1.74	USD 1.74
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			4		USD 6.67

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 8 6 6 9 3 2 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 348 669 322 JP

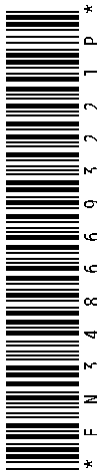
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 11 04		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Korea(Vibex Seiyaku) Vibex Korea(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		JIANG LIANHUA JIANG LIANHUA Building 102, Room 1108, 446, Dorimcheon-ro, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Yesung Utopia)		Postal Code 08378		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD1.74	
Cosmetic Shampoo						1		USD1.74	
Cosmetic Treatment						1		USD1.74	
Cosmetic Shampoo						1		USD1.45	
No commercial value for customs purpose only.								Total Value 667 Yen	
内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952	
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



お問い合わせ番号 (item number): EN 348 669 322 JP

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存	
Country KOREA		受付局控	
JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952	
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		【EMS受付局控】 郵便料金は、郵便物の重量と距離により算出されます。郵便物の重量は、郵便物の重量と距離により算出されます。	
内容品詳細		郵便料金の計算	
Health food		1	
Cosmetic Shampoo		1	
Cosmetic Treatment		1	
Cosmetic Shampoo		1	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value 667 Yen	



✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 04

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN350133997JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Hee-jong Lee Hee-jong Room 1701, 36, 63-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, River Tower) 07345, KOREA TEL 010-5103-5250 FAX 010-5103-5250	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

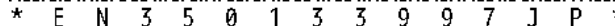
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 1.74	USD 3.48
Cosmetic Shampoo			2	USD 1.74	USD 3.48
Cosmetic Treatment			2	USD 1.74	USD 3.48
総合計 (Total)			6		USD 10.44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 350 133 997 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 11 04		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Hee-jong Lee Hee-jong Room 1701, 36, 63-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, River Tower)		日本国郵便振替 郵便番号 07345			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-5103-5250 FAX 010-5103-5250		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value 1044 Yen
Health food			2		USD3. 48		
Cosmetic Shampoo			2		USD3. 48		
Cosmetic Treatment			2		USD3. 48		
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-5103-5250		135-0064 FAX 010-5103-5250	
内容品詳細 Health food Cosmetic Shampoo Cosmetic Treatment		HSコード 		原産国 		個数 2 2 2		正味重量 US\$3.48 US\$3.48 US\$3.48	
価格 US\$3.48 US\$3.48 US\$3.48		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈券品 ☐ 送送品		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈券品 ☐ 送送品		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈券品 ☐ 送送品		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈券品 ☐ 送送品	
日本円換算額合計 (円) 1044		日本円換算額合計 (円) 1044		日本円換算額合計 (円) 1044		日本円換算額合計 (円) 1044		日本円換算額合計 (円) 1044	
郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
合計 (円) (Gross Weight)		合計 (円) (Gross Weight)		合計 (円) (Gross Weight)		合計 (円) (Gross Weight)		合計 (円) (Gross Weight)	
受付局控 10年保存		受付局控 10年保存		受付局控 10年保存		受付局控 10年保存		受付局控 10年保存	

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

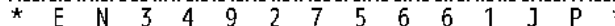
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN349275661JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon Shin-young Kwon Shin-young 7202-704, 15, Wirye-daero 6-gil, Hillstate Central, Wirye, Hanam-si, Gyeonggi-do 13010, KOREA TEL 010-2584-8008 FAX 010-2584-8008	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 349 275 661 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 11 04		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kwon Shin-young Kwon Shin-young 7202-704, 15, Wirye-daero 6-gil, Hillstate Central, Wirye, Hanam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 13010	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD2.38	TEL 010-2584-8008 FAX 010-2584-8008
内容品種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents					
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 238 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +81-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Country KOREA 日付印 Date Stamp

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +81-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Kwon Shin-young Kwon Shin-young 7202-704, 15, Wirye-daero 6-gil, Hillstate Central, Wirye, Hanam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 130110 Country KOREA TEL 010-2584-8008 FAX 010-2584-8008											
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 US02.38		価格 US02.38		損害要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送送品 ☐ 書籍		郵便料金 (円) 送料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 梱重量 合計 (円) (Postage) 送料金		日本円換算額合計 (円) 238		変付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.																			

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 9 2 7 5 6 6 1 J J P *

受付局控

10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 9 0 6 7 9 3 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 349 067 933 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 11 04		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +81-70-8028-0952		FAX		Jeong Seung-wook Jeong Seung-wook Room 601, IPARK Officetel, 1st IPARK, Gangnam Station, 62 Seocho-daero 77-gil, Seocho-gu, Seoul					
				Postal Code 06611					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9288-8033		
Cosmetic Treatment				1		USD1.50	FAX 010-9288-8033		
Cosmetic Shampoo				3		USD4.41	内容品種別 Contents type		
Health food				2		USD4.76	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1067 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN349067933JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong Seung-wook Jeong Seung-wook Room 601, IPARK Officetel, 1st IPARK, Gangnam Station, 62 Seocho-daero 77-gil, Seocho-gu, Seoul 06611, KOREA TEL 010-9288-8033 FAX 010-9288-8033	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Treatment			1	USD 1.50	USD 1.50
Cosmetic Shampoo			3	USD 1.47	USD 4.41
Health food			2	USD 2.38	USD 4.76
総合計 (Total)			6		USD 10.67

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +81-70-8028-0952		TEL +81-70-8028-0952	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Date Stamp	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
お送り先 Jeong Seung-wook Jeong Seung-wook Room 601, IPARK Gangnam Station, 62 Seocho-daero 77-gil, Seocho-gu, Seoul		お送り先 Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
* E N 3 4 9 0 6 7 9 3 3 J P *		* E N 3 4 9 0 6 7 9 3 3 J P *	
お問い合わせ番号 (item number): EN 349 067 933 JP		お問い合わせ番号 (item number): EN 349 067 933 JP	
お送り先 Jeong Seung-wook Jeong Seung-wook Room 601, IPARK Gangnam Station, 62 Seocho-daero 77-gil, Seocho-gu, Seoul		お送り先 Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
Postal Code 06611		Postal Code 06611	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL 010-9288-8033		TEL 010-9288-8033	
FAX 010-9288-8033		FAX 010-9288-8033	
申告書金額 (円)		申告書金額 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
販売品		販売品	
送品		送品	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
1067		1067	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment		Cosmetic Treatment	
Cosmetic Shampoo		Cosmetic Shampoo	
Health food		Health food	
内容品詳細		内容品詳細	
Cosmetic Treatment			

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN350332485JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Hye-min Park Hye-min Room 501, Shinwon Building, 6 Seocho-daero 28-gil, Seocho-gu, Seoul 06664, KOREA TEL 010-4007-1709 FAX 010-4007-1709	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

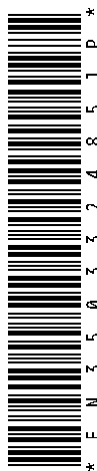
お問い合わせ番号
(item number) EN 350 332 485 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 11 04		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.38	
To (Addressee) Name & Address		Park Hye-min Park Hye-min Room 501 Shinwon Building, 6 Seocho-daero 28-gil, Seocho-gu, Seoul		Postal Code 06664		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		238 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



お問い合わせ番号 (item number): EN 350 332 485 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD2.38			
損害要償額 (円)		USD2.38			
郵便料金 (円)		USD2.38			
FAX 010-4007-1709		TEL 010-4007-1709			
内容品種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		238			
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 山折り後、専用パウチに入れてください

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

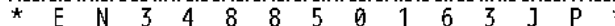
ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN348850163JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Min Ah Park Min Ah 2nd floor, 12-1, Beonyeong-ro 104beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Dal-dong) 44721, KOREA TEL 010-3910-0052 FAX 010-3910-0052	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			1		USD 1.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 348 850 163 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		郵便料金		諸料金		
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)				
		2024	11	05				
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				損害要償額				
				総重量 Total gross weight		g		
To (Addressee) Name & Address						合計金額 Postage Paid		
Park Min Ah Park Min Ah 2nd floor, 12-1, Beonyeong-ro 104beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Dal-dong)								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 44721				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3910-0052	
							FAX 010-3910-0052	
Cosmetic Shampoo				1		USD1.45	内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	
							☒ 販売品 Sale of goods	
							☐ 返品 Returned goods	
							☐ 商品見本 Commercial sample	
							☐ その他 Others	
							☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						145 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8028-0952	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

Vibex Korea(Vibex Seiyaku) Vibex Korea(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						JAPAN		お送り先		Park Min Ah Park Min Ah 2nd floor, 12-1, Beonyeong-ro 104beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Dai-dong)	
135-0064								TEL +82-70-8028-0952		FAX	
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)
Cosmetic Shampoo				1		USD1 45					円(yen) 合計 (円) (Postage)
							☐ 建物	☐ 商品見本	☐		円(yen) 総重量 (Gross Weight)
							☒ 贈り品	☐ その他	☐		円(yen) 合計 (円) (Postage)
							☐ 送出品	☐ 書籍	☐		円(yen) 合計 (円) (Postage)
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		
								145			



* E N 3 4 8 8 5 0 1 6 3 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN348835135JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Young-sil Lee Young-sil Building 111, Room 2403, 84, Songdomunhwa-ro 84beon-gil, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, Verdiume The First) 21986, KOREA TEL 010-4036-0911 FAX 010-4036-0911	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			1		USD 1.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 11 / 05

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N349718869JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Ki-hyun Park Ki-hyun Building 201, Room 1803, 15, Suji-ro 113beon-gil, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Seongbok-dong, Seongdong Village LG Village 2nd Apartment) 16849, KOREA TEL 010-5686-9843 FAX 010-5686-9843	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.30	USD 2.30
総合計 (Total)			1		USD 2.30

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

☒ 内閣府は、価値基準に基き、世帯を区分するため、価値物の調査を行う。開募される場合があることに留意する。

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN350266962JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jang Hyun-tae Jang Hyun-tae 801-605, Songpa Fine Town, 8 Complex, 6, Chungmin-ro 4-gil, Songpa-gu, Seoul 05815, KOREA TEL 010-2728-9412 FAX 010-2728-9412	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 350 266 962 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Vibex Pharmaceutical Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 11 05		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Jang Hyun-tae Jang Hyun-tae 801-605, Songpa Fine Town, 8 Complex, 6, Chungmin-ro 4-gil, Songpa-gu, Seoul							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 05815							
TEL +81-70-8028-0952 FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2728-9412 FAX 010-2728-9412
Health food						1		USD2.38	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
238 Yen									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +81-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

[illegible]